

MINISTÈRE  
DE  
L'AGRICULTURE.

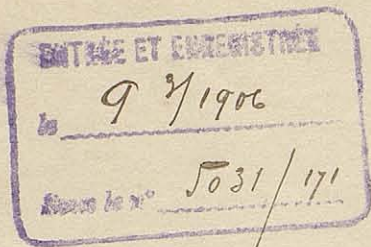
DIRECTION  
DES  
BEAUX-ARTS

N° 31733

Bruxelles, le

8 mars

190<sup>6</sup>.



Messieurs,

N. B. — Rappeler dans la réponse la date  
et le numéro de la dépêche, ainsi que  
l'indication de la direction.

—  
ANNEXE.

SOMMAIRE.

4  
Comme suite à votre lettre du 1 mars 1906, n° 5031/  
171, j'ai l'honneur de vous faire connaître que, pour  
les raisons exposées dans ma dépêche du 12 février,  
émargée comme ci contre, je ne saurais autoriser l'ac-  
quisition du tableau attribué à Dirck Van Delen, qui  
vous a été présenté en vente.

Recevez, messieurs, l'assurance de ma considération  
distinguée.

Le ministre,

A la commission directrice des musées royaux de peinture et de sculp-  
ture,  
Bruxelles.



13/III 06.

A H. Verschueren

E

Je vous remercie  
de votre amabilité. pour  
l'appréciation de mon  
travail, pour vos  
expressions de sympathie  
pour votre bienveillance  
pour votre lettre et  
pour vos propositions

Veuillez

d'accepter, pour  
telle mesure à Dordrecht  
Van Leeuwen, <sup>si possible</sup> ~~Rechts~~

et

par votre service —

Je vous prie, en  
connaissance de cause,  
d'être si bon en  
question de Palais



de D. H. ou Mon  
Honneur & Vre dignité  
Contre l'Elu de  
Veuve

après M. L. &  
O.C.P.

}

## RECÉPISSÉ

---

Je reconnais avoir repris possession de 2 l'ouvrage... soumis à  
l'examen de la Commission Directrice des Musées royaux de Peinture et de  
Sculpture de Belgique, et faisant l'objet de sa communication n°..... en  
date du M. Van Deelen

Bruxelles, le 14 Mars 1906.

J. Verschueren



1/3 06

A M<sup>re</sup> Minde de B<sup>re</sup>

En r<sup>e</sup>ponse à V<sup>re</sup> lettre du 12  
janv. sur la concession  
des propositions d'achat au  
prix de 3500 \$ de l<sup>e</sup>  
Donn. attaché: D<sup>re</sup>ick  
Van Deben sur un terrain  
près de V<sup>re</sup> par. Concord  
par Notre College par  
l<sup>e</sup>quel j'ai pu en faire  
de cette acquisition par 8  
No. 1 Centre & c<sup>re</sup>  
deser. maintenant la  
proposition par fait  
l'objet de V<sup>re</sup> lettre du  
15 janv. & desu  
V<sup>re</sup> très  
L<sup>e</sup> J<sup>e</sup> J<sup>e</sup>



## RECÉPISSÉ

---

Je reconnais avoir repris possession de *deux* ouvrage..... soumis à  
l'examen de la Commission Directrice des Musées royaux de Peinture et de  
Sculpture de Belgique, et faisant l'objet de sa communication n°..... en  
date du .....

Bruxelles, le *18 Janvier* ~~1907~~ *1906*  
*J. Elsschager*

*Repris L. Van der poel  
et Elburg*



MINISTÈRE  
DE  
L'AGRICULTURE.

DIRECTION  
DES  
Beaux-Arts.

N° 31234

Messieurs,

N. B. — Rappeler dans la réponse la date  
et le numéro de la dépêche, ainsi que  
l'indication de la direction.

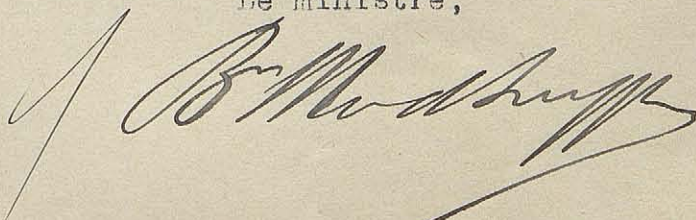
ANNEXE.  
—  
SOMMAIRE.

J'ai l'honneur de vous faire connaître comme suite à votre lettre du 15 janvier 1906, n° 5031/171, que l'acquisition du tableau proposé par M. Verschaeren me paraît peu désirable. A supposer que ce tableau soit de Dirck Van Delen, auquel on l'attribue, on peut se demander s'il constituerait pour le musée un accroissement intéressant, notre collection possédant déjà de ce maître hollandais, assurément estimable, mais que l'on ne saurait placer au premier rang, deux tableaux signés, dont l'un a été acquis en 1904 pour 680 frs. et dont l'autre, le plus important, présente une très grande analogie de sujet avec le tableau présenté aujourd'hui, mais lui est supérieur sous tous les rapports.

Dans ces conditions, je vous saurais gré de vouloir bien examiner si la somme de 3500 frs. proposée comme prix ne pourrait avantageusement recevoir un autre emploi.

Recevez, messieurs, l'assurance de ma considération distinguée.

Le ministre,



A la commission directrice des musées royaux de peinture et de sculpture,

Bruxelles.



MUSÉES ROYAUX

DE

PEINTURE ET DE SCULPTURE

DE

BELGIQUE

MUSÉE WIERTZ

N° 5031/171

ANNEXE

Objet :

3

Bruxelles, le

15 /

1906

Monsieur le Ministre,

Nous avons l'honneur  
de vous faire connaître que  
M<sup>r</sup> Verschueren, habitant  
Bruxelles, 13, rue du  
Marché au bois, offre de  
céder pour les collections  
de l'Etat, un tableau  
attribué à DIJK Van Deken,  
dont il a consenti à réduire  
le prix de 4000 à 3500 fr.

Cette acquisition, ayant  
paru très désirable dans  
ces conditions, nous vous  
prions, M. le M<sup>r</sup> de vouloir  
bien nous donner l'autorisation  
nécessaire à ces fins et  
d'acquies, etc.

POUR LA COMMISSION DIRECTRICE

Le Secrétaire

Le Président

Exercice

Chapitre

Crédit.

Allocation

Disponibilité



Bruxelles 15-1-06

Monsieur le Président,

En réponse à votre hon-  
norable du 9 Janvier.

n° 5031, j'ai l'honneur  
de vous faire savoir  
que j'accepte le prix  
que vous m'offrez pour  
mon tableau Van deelen  
Sait 3500 - trois mille  
cinq cents francs.

Recevez, Monsieur Le  
Président l'expression  
de mes sentiments distin-

gués.  
J. Verchaeren  
13, rue du Marché au Bois.



Musées Royaux  
de  
Peinture et de Sculpture  
de  
Belgique.

N<sup>o</sup> 5031/171.

Objet:

Annexe

Expédié le .....

9 / 19.16.

A M. Verschaffel

Nous avons l'honneur de vous faire  
connaître que la Commission Directrice a  
émis en principe, et sous réserve de l'appro-  
bation Ministérielle compétente, un vote  
favorable à l'acquisition pour les collections  
de l'Etat, du tableau attribué  
à Van Dyck, et qui fait l'objet de votre  
lettre du 18 décembre dernier.  
Elle désirerait toutefois ne pas dépas-  
ser, en vue de... l'acquisition, la  
somme de trois mille cinq cent fr.

Veuillez nous faire savoir si vous  
accepteriez éventuellement la réduction  
de prix proposée et agréer, M. Verschaffel,  
l'assurance de notre considération distinguée.

Pour la Commission Directrice,  
Le Secrétaire.

Imp. par l'Imprimerie royale de Bruxelles.



Bruxelles 18-12-05



Monsieur Le Président,

Sur les instances de  
Monsieur le Ministre  
Beernaert je vous en-  
voie le tableau de  
147 van Deken à examiner  
de nouveau. J'y joins  
également un Gerburg  
356 et un Egbert van der  
Poel -  
Le van Deken a été  
évalué de six à sept



mille francs, les deux  
autres à cinq cents francs  
chacun.

Dans l'espoir qu'ils  
seront favorablement  
reçus, je vous prie d'ac-  
cueillir, Monsieur le Président,  
mes civilités bien em-  
pressées.

J. Vorschaeven

13, rue du Marché au Liv.